

Program Information for “Okayama University-North East China Universities platform,
‘Graduate Student Exchange Program’ (O-NECUS) 2015-2016 Edition
Graduate School of Medicine, Dentistry and Pharmaceutical Sciences,
Division of Medicine and Dentistry (Master’s Course) OKAYAMA UNIVERSITY
2015 年 10 月入学 岡山大学大学院医歯薬学総合研究科（修士課程）O-NECUS 短期留学生 募集概要

O-NECUS program offers you an opportunity to study in our master’s course, “Division of Medical and Dental Sciences” as a **special auditor** for one year. The master’s course, “Medical and Dental Sciences” of OKAYAMA UNIVERSITY Graduate School of Medicine, Dentistry and Pharmaceutical Sciences, has been established on the basis of substantial tradition and achievement in medical education, medical technologies and researches. Indeed, the School of Medicine has the second longest history in Japan so its professors and doctors are renowned for their experiences. Moreover, the School of Dentistry is aggressively pursuing cutting edge dental science.

We will accept the students who aspire to be creative and forefront researches.

岡山大学大学院医歯薬学総合研究科医歯科学専攻は、「日本で 2 番目に長い歴史を持ち、教授陣の層が厚い伝統ある医学部」、「先端的な歯科学研究を目指す歯学部」を母体とする修士課程です。医学・歯学研究は、近年の科学界において最も速い速度で進歩を遂げている分野です。1 年間の留学期間を通じて、世界に通用する創造的研究、先端的研究を志す学生を募集します。

■Application Procedures and Guidelines / 学生募集に関すること

1. Member Universities of the O-NECUS Program /

対象の大学（国際交流協定を締結している O-NECUS 協定校）

Harbin Medical University, Jilin University, China Medical University
and Dalian Medical University

ハルビン医科大学, 吉林大学, 中国医科大学, 大連医科大学

2. Number to be admitted / 募集人数

We accept will accept a total of approximately 8 students from the member universities of the O-NECUS Program.

O-NECUS 協定校 4 校全体で 8 名程度。

3. Scholarship / 奨学金

In principle, O-NECUS students are expected to live at his/her own expense in Japan.

However, students may apply for the Japan Student Services Organization (JASSO) scholarship or Okayama University International Exchange Fund Scholarship. If you are selected as a scholar, you may receive a financial support. Students who would like to apply for this scholarship should submit required documents at International Office of your university during designated period. (We will notify the date and document formats later). Please understand that the scholarship has a limited quota. Eligibility for the scholarship will be notified along with the result of entrance examination in middle of April.

Reference: (number of scholarship assignee for O-NECUS 2013: 0 for JASSO Scholarship, 10 for Okayama University International Exchange Fund Scholarship)

O-NECUS 短期留学生は、個人のお金で生活費をまかなってもらうことが原則です。

しかし、留学に際して、日本学生支援機構（JASSO）短期留学奨学金／岡山大学国際交流基金の奨学金を申し込むことが可能であり、採用された場合には一定の奨学金の受給が可能です。希望者は、大学を通じて必要書類を提出して下さい。（提出期限と必要書類は後ほどお知らせします。） な

お、奨学金には限りがあります。採用候補者は4月中旬の合格通知とともにお知らせします。
参考：(2013年10月入学者の実績：奨学生採用0名／岡山大学国際交流基金：10名)

4. **Eligibility for Application / 出願資格**

Graduate students of any of the member universities of the O-NECUS program during the program period are eligible.

The required English and Japanese Language proficiency is detailed below [Refer to 6. Application Documents-10)]]].

岡山大学での在籍希望期間に O-NECUS 協定校の修士課程に在籍していること。

「6.出願書類 10)」に記載している語学能力が必要。

5. **Registration Dates / 出願期限**

Application documents must be received by the Graduate School of Medicine, Dentistry and Pharmaceutical Sciences, Okayama University by Wednesday, January 7, 2015 for O-NECUS Program 2015.

Make sure to submit your application through International Office at your university early enough to meet the program deadlines. They will send your application documents to the Graduate School via postal mail. (Refer to 10. Contact Information)

Only applications completed by the deadline will be reviewed for admission.

It is your responsibility to ensure the Graduate School receives your application no later than January 8th.

Please DO NOT send them on your own.

出願者は、2015年1月7日(水)までに、出願書類を各大学の国際センターに提出し、下記10「連絡先」に郵送してもらって下さい。出願期限までに全ての書類がそろっている出願者のみ出願資格が認められます。出願者は、各自の責任において出願期限に間に合うように出願して下さい。

6. **Application Documents / 出願書類**

All documents must be written in English/ すべての出願書類は英語で記入してください。

- 1) Application Checklist and Submission Instructions 【Form①】
- 2) Application for O-NECUS Program 【Form②】
- 3) O-NECUS Program Personal History Form 【Form③】
- 4) Certificate of Student Registration issued by your university 【Official document】
- 5) Letter of Recommendation from your professor with his/her signed 【Form④】
- 6) Personal Statement of Research Planning Sheet 【Form⑤】
- 7) Copy of E-mail exchanged between you and your prospect supervisor at Okayama Univ.

※Before you apply to this program, applicants are requested to contact his/her prospective supervisor via E-mail with an attached research planning sheet.

Make as much communication as you can with your prospective supervisor. At the interview, interviewers will ask you about how you and the supervisor exchange messages and research plan, or what you aim at. It will be evaluated as a part of the entrance examination.

※E-mail subject should be “O-NECUS Application (○○ University, your name)”

※Please attach a copy of E-mail records between you and your prospective supervisor.

The record should include a statement that the supervisor agrees you to take the entrance examination.

※If you have questions, please contact with the International Office at your university.

We will answer inquiries through the International Office at your university.

DO NOT contact directly with the Graduate School at Okayama University for inquiry.

※Please ask the International Office at your university when you find difficulty in contacting your prospective supervisor.

- 8) Medical certificate 【Form⑥】
- 9) Copy of your passport (If you have one.)
- 10) Original or certified copies of official test scores or transcripts

※You must submit at least one of the followings:

A) Test of English as a Foreign Language (TOEFL):

- Score of 500*/173**/61*** or higher

* Paper based test

** Computer based test

*** Internet based test (iBT)

B) Test of English for International Communication (TOEIC):

- Score of 590 or higher

C) International English Language Testing System (IELTS):

- Score of 5.5 or higher

D) Japanese Language Proficiency Test (JLPT)

- Grade N2 (2 in former score) or higher

*Those who substitute the above-mentioned document with an authorized record of an objective English test, such as CET 6, will be subjected to an English examination at the time of oral examination.

- 1) 出願書類のチェックリストと出願の説明【様式①】
- 2) 入学願書【様式②】
- 3) O-NECUS プログラム 履歴書【様式③】
- 4) 現在在籍している大学の在籍証明書【大学が発行する公式なもの】
- 5) 在籍大学指導教授の推薦書【様式④】
- 6) 研究計画書【様式⑤】
- 7) 受入希望教員との E-mail 交信録【様式任意】

※出願前に、研究計画書を添付した電子メールにより受入希望教員とコンタクトをとる。
しっかりと受入希望教員とコミュニケーションを取って下さい。面接実施の際、どのようなやり取りを行ったのか確認するとともに、評価の対象になります。

※E-mail 件名は「O-NECUS Application (〇〇 University, your name)」とする。

※受入可能な旨を記載してあるメールをプリントアウトしたものを添付すること。

※質問等ある場合は、各大学の国際センターを通じて問い合わせるようにしてください。岡山大学に直接連絡をしないでください。

※岡山大学の受入希望教員に「受験が可能かどうかの連絡をしたが、返信がない」場合も、各大学の国際センターに問い合わせをしてください。

- 8) 健康診断書【様式⑥】
- 9) パスポートのコピー（持っている方のみ）
- 10) 語学能力を証明する書類（下記に表示されているいずれかのコピー）

A) TOEFL・PBT(ITP 含む)の 500 点以上の成績通知書

TOEFL・CBT の 173 点以上の成績通知書

TOEFL・iBT の 61 点以上の成績通知書

- B) TOEIC の 590 点以上の成績通知書
 C) IELTS(overall score)の 5.5 以上の成績通知書
 D) 日本語能力試験 N2 (旧 2 級)以上の合格通知書
 ※上記の検定試験及びスコアが志願可能な基準ですが、これらに類する他の検定試験 (CET 6 等) を受けている場合は、検定試験の成績通知書 又は 合格通知書提出してください。面接試験により語学能力を確認します。

7. Oral Examination / 面接試験

Date : March 18th and 19th, 2015

Place : Harbin Medical University (Address: 157 Baojian Road, Nangang District, Harbin, China Zip code: 150081)

Detail : Harbin Medical University and Okayama University will inform International Office at your university when we consider you as an eligible candidate for the Oral Examination.

日時 : 2015 年 3 月 18 日・19 日

会場 : ハルビン医科大学 (住所 : 〒150081 中国黑龙江省哈尔滨市南岗区保健路 157 号)

詳細はハルビン医科大学及び岡山大学から別途各大学の窓口へ連絡します。

8. Key Dates / 日程の概要

1. Application Deadline 出願期限	January 7, 2015 2015 年 1 月 7 日	
2. Oral Examination 面接試験 (ハルビン医科大学)	March 18 th and 19 th , 2015 2015 年 3 月 18 日・19 日	At Harbin Medical Univ.
3. Notification of Acceptance 合格 (受入許可) 発表	Middle of April, 2015 2015 年 4 月中旬	
4. Application procedure for visas ビザの申請手続きについて	End of May~early June, 2015 2015 年 5 月下旬~6 月上旬	
5. Arrival in Japan Entrance into Okayama Univ. 渡日, 岡山大学入学	October, 2015 2015 年 10 月	
6. Departure 離日	September, 2016 2016 年 9 月	

■Admitted Students / 入学するにあたって

Title/ position : Special Auditor

Enrolled Period : From October, 2015 to September, 2016

Tuition & Fees : Under the O-NECUS Program agreement, examination fees, enrollment fees, and tuition will NOT be charged.

Academic Program : Research activities at Okayama University as a special auditor are credited.

岡山大学での身分 : 特別聴講学生

在籍可能期間 : 2015 年 10 月~2016 年 9 月

授業料等 : 国際交流協定により検定料, 入学料, 授業料はすべて不徴収

授業科目 : 岡山大学在籍中は所属先研究室にて研究活動をおこなうことにより, 各教育研究分野で実施する授業科目の単位認定をおこなう。

■Available Departments / 受入可能教育研究分野

Refer to Departmental Information / 一覧表のとおり

■Accommodation / 宿舎

Living Expenses: Private Expense

Students can stay at a dormitory during the program term. The dormitory is designed for those who are singles. The singles means that you come to Japan without spouse or other family members. If your spouse lives outside of Okayama Prefecture, you are permitted living; however if he/she lives in Okayama Prefecture, you may not live in the dormitory.

For more information, please visit the following website.

http://ic.int.okayama-u.ac.jp/english/interstudents/3-05dormitory_en.html (English)

http://ic.int.okayama-u.ac.jp/japanese/interstudents/students_current/3-05house_jpn.html#1
(Japanese)

滞在費：私費

宿舎：岡山大学が設置している外国人留学生宿舎は、プログラムが終了するまで滞在できます。この宿舎は独身者のみ入居可能です。独身者とは、単身で来日している者のことです。結婚していても配偶者が岡山県以外に在住の場合は入居可能ですが、岡山県内に在住の場合は入居不可です。詳細は上記の URL を参照して下さい。

9. Personal Information / 個人情報について

Personal information in the application materials submitted by applicants will be used by Okayama University for the purpose of selecting applicants. Furthermore, this information will be provided to the university where Oral Examination will be held for the purpose of arranging interview order, time and preparation.

提出された出願書類等及び記載されている個人情報は、入学者選抜に係る業務に使用します。

また、入学願書に記載された氏名、出身学校等の個人情報を面接時間調整と準備を目的として、面接会場大学へ提供する場合があります。

10. Contact Information / 連絡先

Mailing Address:

Graduate Office, Academic Affairs Section,

Graduate School of Medicine, Dentistry and Pharmaceutical Sciences, Okayama University
2-5-1, Shikata-cho, Kita-ku, Okayama 700-8558, Japan

- If you have any questions, please contact the International Office at your university.
We will answer the inquiries through them.

DO NOT contact directly with the Graduate Office at Okayama University.

- Please ask the International Office at your university when you find difficulty in contacting your prospective professor.

住所：

〒700-8558 日本国 岡山県岡山市北区鹿田町2丁目5番1号

岡山大学大学院医歯薬学総合研究科等学務課教務グループ大学院担当

- 質問等ある場合は、各大学の国際センターに問い合わせをしてください。国際センターを通じて回答します。岡山大学に直接連絡をしないでください。
- 岡山大学の受入希望教員に「受験が可能かどうかの連絡をしたが、返信がない」場合も、各大学の国際センターに問い合わせをしてください。